





Ar Men Race

29 mai au 1^{er} juin 2014 La Trinité-sur-mer – Ar-Men – Ile d'Yeu – La Trinité-sur-Mer Organisée par la Société Nautique de la Trinité-sur-mer

INSTRUCTIONS DE COURSE

1. REGLES

La régate sera régie par :

- 1.1 Les règles telles que définies dans Les Règles de Course à la Voile 2013-2016.
- 1.2 Les prescriptions nationales s'appliquant aux concurrents étrangers seront affichées au tableau officiel
- 1.3 Les règlements fédéraux.
- 1.4 la partie B, section II du RIPAM (COLREG) quand elle remplace les règles du chapitre 2 des RCV entre 6h30 et 22h00.
- 1.5 Les réglementations Spéciales Offshore ISAF : RSO catégorie 3 avec radeau.
- 1.6 Le règlement Mini édition 2014 (voir Guide Mini 2014).
- 1.7 La réglementation Natura 2000.
- 1.8 En cas de traduction de ces instructions de course, le texte français prévaudra

2 AVIS AUX CONCURRENTS

Les avis aux concurrents seront affichés sur le tableau officiel situé à l'entrée du club de la SNT.

3 MODIFICATIONS AUX INSTRUCTIONS DE COURSE

Toute modification aux instructions de course sera affichée au plus tard deux heures avant le signal d'avertissement de la course dans laquelle elle prend effet, sauf tout changement dans le programme des courses sera affiché avant 20h00, la veille du jour ou il prendra effet.

4 SIGNAUX FAITS A TERRE OU EN MER

- **4.1** Les signaux faits à terre seront envoyés sur le mât de pavillons le plus proche du Club arborant une flamme SNT.
- 4.2 Quand la flamme Aperçu est envoyée à terre, le signal d'avertissement ne pourra pas être fait pas moins de 45 minutes après l'amenée de l'Aperçu (Ceci modifie les Signaux de course).
- 4.3 Quand le pavillon "Y" est envoyé à terre, la règle 40 s'applique à tout moment sur l'eau. (Ceci modifie le préambule du chapitre 4).

4.4 Envoi du pavillon "Oscar"à toutes marques à contourner, signifie "après le passage de cette marque rejoignez directement la ligne d'arrivée", en respectant le passage de la Teignouse si il y a lieu, les cardinales: Sud des buissons de Méaban, Ouest Révision ainsi que la bouée Bâbord du Petit Trého (chenal de la Trinité). Ce pavillon peut-être accompagné de flamme de couleur de la ou les série(s) concerné(s).

5 PROGRAMME DES COURSES

Les courses sont prévues selon le programme suivant :

Mercredi 28 mai:

14h00 à 18h00: accueil des équipages à la SNT, confirmation des inscriptions, vérification des licences F.F.V., vérification de jauge, et de sécurité, des instructions de course et flammes de course.

Jeudi 29 mai:

08h00 à 11h00: accueil des équipages à la SNT, confirmation des inscriptions, vérification des licences F.F.V., vérification de jauge, et sécurité, des instructions de course et flammes de course.

11h00 : Briefing des skippers sous le chapiteau à côté de la Capitainerie

- Briefing sécurité
- parcours et organisation
- Météo

La présence des skippers au briefing est obligatoire.

14h30 : Mise à disposition pour la 1ère série de départ (signal d'avertissement).

Heure	Catégorie	Signal d'avertissement	
14h30	Mini 6.50	Flamme verte foncé	
14h40	IRC DOUBLE	Flamme mauve	
14h50	IRC 3	Flamme rose	
	IRC 4	Flamme rose	
	Pogo 8.50	Flamme noire	
15h00	IRC 2	Flamme verte Claire	
	Osiris Habitable	Flamme blanche	
15h10	IMOCA, IRC 1,	Flamme bleu roi	
	Class 40	Flamme Or	

• 15h30: Mise à disposition pour la 2ème série de départ sur la zone de départ 2 décrite en annexe zone de départ. L'heure indiquée dans le tableau ci-dessous indique l'heure du premier signal d'avertissement des séries concernées.

15h30 Multi 30, Multi 50, Ultime	Flamme jaune
----------------------------------	--------------

Le numéro de parcours par série sera affiché au plus tard au moment du briefing.

Vendredi 30 mai:

• 10h00: Ouverture du village

Samedi 31 mai:

10h00: Ouverture du village

10h30 à 12h Vacation radio retransmise sur le village

Dimanche 1er juin:

• 11h00: proclamation des résultats et remise des prix sous le chapiteau de l'organisation

6 PAVILLONS DE CLASSE ET IDENTIFICATION

Les pavillons de classe sont définis comme suit :

- Les concurrents de l'Armen Race devront arborés dans leur pataras, le pavillon Armen Race remis par l'organisation tout au long de la course, celui-ci devra être à une hauteur minimum de 1.50m au dessus du ponton. Ou sur le hauban tribord pour les navires sans pataras.

7 ZONES DE COURSE

- 7.1 Les zones de départ et la ligne d'arrivée se trouvent à proximités du chenal de La Trinité sur Mer en Baie de Quiberon. Ces zones sont décrites en annexe «zone de départ»
- 7.2 La zone de course se trouve entre Ile de Sein au Nord et Bordeaux au Sud.

8 PARCOURS

Les parcours sont définis en annexe "parcours".

Le Comité de Course se réserve le droit d'effectuer d'autres parcours côtiers.

9 MARQUES

- 9.1 Les marques de départ sont définies dans l'annexe "Zone de départ Ligne de départ".
- 9.2 Les marques d'arrivée sont définies dans l'IC 13.1.

10 ZONES QUI SONT DES OBSTACLES

- 10.1 L'attention des concurrents est attirée sur le risque de danger à proximité de certaines marques : pour tout parcours, la bouée Cardinale Sud des Buissons de Méaban, la bouée Cardinale Ouest Roche Révision et la bouée bâbord du Petit Trého doivent être respectées.
- 10.2 La navigation est interdite à l'intérieur de la Zone mytilicole située à proximité du Rocher de la Vieille devant l'Île de Houat, définie par 4 bouées dont les coordonnées sont les suivantes :
 - Bouée Cardinale Nord : 47°24,262N ; 2°59,630W
 - Bouée Cardinale Est: 47°24,910N; 2°56,195W
 - Bouée Spéciale: 47°24,45N; 2°56,55W
 Bouée Spéciale: 47°24,54N; 2°56,75W

11 LE DEPART

- 11.1 La ligne de départ est définie dans l'annexe «Zone de départ ligne de départ»
- 11.2 La procédure de départ se donne en application de la RCV 26 (soit une procédure en 5 minutes).
- 11.3 Bateaux en attente: Les bateaux dont le signal d'avertissement n'a pas été donné, doivent éviter la zone de départ.

11.4

- (a) Si une partie quelconque de la coque, de l'équipage ou de l'équipement d'un bateau se trouve du côté parcours de la ligne de départ à son signal de départ et que ce bateau est identifié, le comité de course tentera de diffuser son numéro de voile sur le canal VHF au plus tôt une minute après le signal de départ. L'absence d'émission ou de réception VHF ne peut donner lieu à demande de réparation.
- (b) Si un bateau est OCS; le comité de course annoncera si possible après un délai de 2 minutes, en annonçant son numéro de voile. Le bateau devra revenir prendre le départ. Ceci modifie la RCV 62.1(a). L'absence de rappel par radio VHF ne peu donner lieu à réparation.
- (c) Un bateau OCS qui ne revient pas pour prendre le départ recevra sans instruction, une pénalité d'1 heure ajoutée à son temps réel de course.

11.5 Un bateau qui ne prend pas le départ au plus tard <u>10 minutes</u> après son signal de départ sera classé **DNS**. Ceci modifie la RCV A4.

12 PROPULSION

A partir du signal préparatoire, les bateaux sont en course et ne doivent plus embrayer leur moteur. Ils peuvent l'utiliser pendant la course, non embrayé, pour recharger leurs batteries.

13 L'ARRIVEE

13.1 La ligne d'arrivée: Elle est définie par le passage de la ligne formée par le prolongement des deux mâts à terre arborant pavillon orange (ils seront placés, sur la côte, coté Saint-Philibert, à l'entrée du chenal de la Trinité sur Mer). Voir IC - Annexe ligne d'arrivée.

Le point GPS du milieu de la ligne : 47°34 080 N - 03° 00 65 W.

13.2 Les concurrents devront s'annoncer en appelant le Comité de Course par VHF Canal 11, environ 15 minutes avant de passer la ligne d'arrivée et devront renouveler l'appel jusqu'à accusé de réception par le PC Course.

De plus les concurrents devront éclairer leur N° de grand-voile au passage de la ligne d'arrivée.

13.3 Les concurrents devront inscrire sur leur déclaration d'arrivée l'heure Française à laquelle ils ont franchi la ligne d'arrivée.

14 SYSTEME DE PENALITE

14.1 Infraction aux règles autres que chapitre 2 pourront, après instruction, être sanctionnées d'une pénalité en temps pouvant aller de 5 minutes à la disqualification.

15 TEMPS LIMITES

L'heure limite pour finir la course et le :

Dimanche 1er juin 2014 avant 9h00 heure local.

16 RECLAMATIONS ET DEMANDES DE REPARATION

- 16.1 Les formulaires de réclamation sont disponibles au PC Course situé à la SNT. Les réclamations, les demandes de réparation ou de réouverture doivent y être déposées dans le temps limite prévu.
- 16.2 Le temps limite de réclamation pour chaque concurrent est de 2 heures après le passage de la ligne d'arrivée. Dans le cas d'arrivée de nuit entre 21 heures et 8h00, le dépôt doit se faire avant 10h00 le matin suivant leur arrivée.
- 16.3 Les réclamations seront jugées le dimanche 1^{er} juin 2014 à partir de 9h00.
- 16.4 Des avis seront affichés pour informer les concurrents des instructions dans lesquelles ils sont partis ou appelés comme témoins. Les instructions auront lieu dans les locaux du jury, situé à la SNT. Elles commenceront à l'heure indiquée au tableau officiel.
- 16.5 Les intentions de réclamations du comité de course ou du jury seront affichées pour informer les bateaux selon la RCV 61.1(b).
- 16.6 Les infractions aux instructions suivantes ne pourront faire l'objet d'une réclamation par un bateau. Ceci modifie la RCV 60.1(a):
 - Départ : bateaux en attente ; Règles de sécurité ; Publicité ; Bateaux accompagnateurs; Évacuation des détritus.
- 16.7 Le dernier jour de la régate, une demande de réouverture d'instruction doit être déposée
 - a. dans le temps limite de réclamation si la partie requérante a été informée de la décision la veille;
 - **b**. pas plus de 30 minutes après que la partie requérante a été informée de la décision ce même jour.

Ceci modifie la RCV 66.

16.8 Le dernier jour de la régate une demande de réparation basée sur une décision du jury devra être déposée pas plus tard que 30 minutes après que la décision a été affichée. Ceci modifie la RCV 62.2.

17 CLASSEMENT

17.1 Le calcul des temps compensé des bateaux jaugés en IRC 2014, Multi plus 30 pieds (Multi 2000) et Osiris Habitable (OH), se fera en temps réel x TCF.

Pour les autres classes le classement se fera en temps réel.

17.2 Un classement Scratch : le classement sera réalisé sur le meilleurs temps réalisé en temps réel.

18 SECURITE

- 18.1 Le canal VHF de la course est le 11.
- 18.2 <u>Pendant la course :</u> les concurrents devront être en <u>double veille permanente</u> sur le canal de course 11 et sur le canal 16.

Et les bateaux équipés AIS, portable GSM et IRIDIUM devront l'activer en permanence.

(N° à confirmer lors de l'inscription).

Les bateaux doivent rester en veille permanente.

18.3 Déclaration d'arrivée

Chaque skipper devra remettre au PC Course une déclaration d'arrivée écrite (document fourni par l'organisation) dans le temps limite défini à l'article : IC 16.2.

18.4 <u>Un bateau qui abandonne</u> la course doit le signaler au comité de course dans les plus brefs délais par tous les moyens à sa disposition. De plus, il doit remettre une déclaration écrite d'abandon au PC Course,

1) en mer

Par VHF sur le canal 11 ou par téléphone en appelant le "PC Course Ar-Men Race"

2) à terre

- Direction de Course: 02 97 55 77 33
- ou Le Directeur de Course : Jean-Luc Laurent 06 15 17 08 51
- ou par mail :flr@snt-voile.org

Quelque soit le moyen utilisé pour informer l'organisation, l'abandon devra être confirmé par écrit et déposé au PC Course.

18.7 Positionnement par satellites

Un système de positionnement par satellite (YELLOW BRICK) sera installé sur chaque bateau ; tout doit être fait pour faciliter la mise en place des balises avant la course et leur maintien en parfait état de fonctionnement pendant l'épreuve. Une caution de 500 € sera demandée.

18.8 Matériel de sécurité

- 18.8.1 Les bateaux doivent être conforment aux réglementations Spéciales Offshore ISAF: RSO catégorie 3 avec radeau.
- **18.8.2** Carburant : Tout bateau devra disposer de la réserve nécessaire pour rejoindre le port le plus proche en cas d'avarie de gréement ou autre nécessité

19 CONTROLES DE JAUGE ET DE L'EQUIPEMENT

- 19.1 Un bateau et son équipement peuvent être contrôlés à tout moment pour vérifier la conformité aux règles de classe, aux RSO catégorie 3 avec radeau de survie et aux instructions de course.
- 19.2 L'utilisation d'un pilote automatique est autorisée pendant la durée de l'épreuve, ceci modifie la RCV 52.
- 19.3 Les coefficients IRC, OH et MULTI2000 de chaque bateau, tels qu'ils ressortent des déclarations des concurrents lors de leur inscription, seront affichés au tableau officiel, si possible avant 10h30 le jeudi 29 mai 2014.
- 19.4 Les réclamations concernant les coefficients attribués pour le calcul des temps compensés, sont admises jusqu'à 1 heure après l'heure d'affichage précisée dans l'IC 19.3 ci-dessus.

20 PUBLICITE

Au port, les bateaux doivent arborer de façon visible, tout autres supports publicitaires de ou des sponsor(s), fourni par l'organisation.

En course, le pavillon de course Armen Race fourni par l'organisation est obligatoire (voir IC 6).

21 BATEAUX OFFICIELS

Le bateau Comité de Course et les bateaux Commissaires arboreront la flamme SNT. Tous les bateaux arborant une de ces flammes d'identification sont des obstacles.

22 EVACUATION DES DETRITUS

Les bateaux ne doivent pas jeter leurs détritus dans l'eau. Les détritus doivent être gardés à bord jusqu'au débarquement de l'équipage.

23 PRIX

La remise des prix aura lieu le dimanche 1^{er} juin 2014 à 11h00 sous le chapiteau à coté de la capitainerie. Des prix seront distribués au vainqueur de chaque classement.

Le Trophée Ar Men sera remis au 1er du classement scratch :

24 DECISION DE PARTICIPER

La décision d'un concurrent de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité. En conséquence, en acceptant de participer à la course ou de rester en course, le concurrent décharge l'autorité organisatrice de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et/ou corporel).

25 ANNEXES

- Annexe zone de départ ligne de départ
- Annexe ligne d'arrivée
- Annexe parcours (cette annexe prévaut sur les parcours affichés sur le site Internet de la SNT et Armen Race)
- Recommandation

26 HORAIRE DES MAREES - Horaires de Port-Navalo

	Pleine mer co	ëf	Basse mer
Jeudi 29 mai	06h08	87	00h04
	18h20	86	12h19
Vendredi 30 mai	06h41	85	00h46
	18h52	84	12h58
Samedi 31 mai	07h14	81	01h25
	19h25	81	13h36
Dimanche 1 ^{er} juin	07h48	76	02h30
·	19h59	72	14h13

Directeur de Course :

Jean-Luc LAURENT

Françoise LE ROUX Adjointe

Composition de l'équipe d'arbitre

- Président du Comité de Course : Gilles BRICOUT

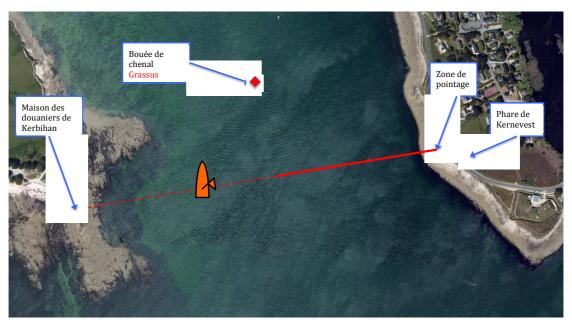
- Président du Jury : Claude PETIT- Jaugeur d'épreuve : Philippe COUSIN

- Contrôleurs d'équipements course au large : Daniel MERLE, Lucien BOULANGER, Grégory BOYER-GIBAUD

Annexe : "zone de départ - ligne de départ" Zone de départ 1

Ligne de départ :

Elle est définie par le passage entre le mat à terre arborant le pavillon orange et le bateau comité arborant le pavillon orange mouillés sur l'axe de la maison du Ty Guard (maison du douanier) coté La Trinité-sur-Mer et le Fort de Kernevest coté Saint-Philibert.



Zone de départ 2

Ligne de départ :

La ligne de départ sera entre les mâts arborant un pavillon orange des bateaux du Comité de Course.



Annexe ligne d'arrivée

La ligne d'arrivée: Elle est définie par le passage de la ligne formée par le prolongement des deux mâts à terre arborant pavillon orange (ils seront placés, sur la côte, coté Saint-Philibert, à l'entrée du chenal de la Trinité sur Mer).

Le point GPS du milieu de la ligne : 47°34 080 N - 03° 00 65 W.





Annexe "Parcours"

PARCOURS ARMEN RACE 2014

Parcours Armen Race N°1

Distance environ: 475M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à contourner en la laissant à tribord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à laisser à tribord

Tourelle cardinale Ouest de "La Plate" à contournée en la laissant à tribord

Ile de Sein et ses dangers (marques : "Le Chat" et "Cornoc Ar Vas Nevez") à respecter en les laissant sur bâbords

Bouée cardinale Sud "Basse Royale" à contourner en la laissant bâbord

Bouée cardinale Ouest "occidentale de sein" à contourner en la laissant à bâbord

Bouée Virtuelle "USHIP" positions : 47°33.85 N - 005°07.40 W à contourner en la laisser à bâbord

Plateau de Rochebonne à laisser à bâbord

Bouée marque d'eaux saines BXA à contourner en la laissant à bâbord

Ile d'Yeu à laisser à bâbord

Ligne d'arrivée (Zone définie en Annexe)

Parcours Armen Race N°2

Distance environ: 460M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à respecter en la laissant à tribord

Tourelle cardinale Ouest de "La Plate" à respecter en la laissant à tribord

Ile de Sein et ses dangers (marques : "Le Chat", "Cornoc Ar Vas Nevez" et "Cornoc An Ar Braden") à respecter en les laissant sur bâbord

La Chaussée de Sein à respecter en la laissant sur bâbord

Bouée cardinale Ouest "occidentale de sein" à respecter en la contournant et la laissant à bâbord

Bouée Virtuelle "USHIP" positions : $47^{\circ}33.85\ N$ - $005^{\circ}07.40\ W$ à contourner en la laisser à bâbord

Plateau de Rochebonne à laisser à bâbord

Bouée marque d'eaux saines BXA à contourner en la laissant à bâbord

Ile d'Yeu à laisser à bâbord

Parcours Armen Race N°3

Distance environ: 330M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée Virtuelle "USHIP" positions : 47°33.85 N - 005°07.40 W à contourner en la laisser à bâbord

Plateau de Rochebonne à contourner en le laissant à bâbord

Ile d'Yeu à laisser à bâbord

Ligne d'arrivée (Zone définie en Annexe)

Parcours Armen Race N°4

Distance environ: 237M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Sud "Spineg" à respecter en la laissant à tribord

Bouée de Chenal tribord "Spineg" à laisser à tribord (Chenal d'accès au port du Guilvinec)

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (pointe de Penmarc'h) à contourner en la laissant à bâbord

Ile d'Yeu à contourner en la laissant à bâbord

Ligne d'arrivée (Zone définie en Annexe)

Parcours Armen Race N°5

Distance environ: 312M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à respecter en la laissant à tribord

Tourelle cardinale Ouest de "La Plate" à respecter en la laissant à tribord

Ile de Sein et ses dangers (marques : "Le Chat", "Cornoc Ar Vas Nevez" et "Cornoc An Ar Braden") à

respecter en les laissant sur bâbord

La Chaussée de Sein à respecter en la laissant sur bâbord

Bouée cardinale Ouest "occidentale de sein" à respecter en la contournant et la laissant à bâbord

Ile d'Yeu à contourner en la laissant à bâbord

Parcours Armen Race N°6

Distance environ: 330M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Sud "Spineg" à respecter en la laissant à tribord

Bouée de Chenal tribord "Spineg" à laisser à tribord (Chenal d'accès au port du Guilvinec)

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (pointe de Penmarc'h) à contourner en la laissant à bâbord

Plateau de Rochebonne à contourner en le laissant à bâbord

Bouée marque Eaux Saines PA à contourner en la laissant à bâbord

Ligne d'arrivée (Zone définie en Annexe)

Parcours Armen Race N°7

Distance environ: 314M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à respecter en la laissant à tribord

Tourelle cardinale Ouest de "La Plate" à respecter en la laissant à tribord

Ile de Sein et ses dangers (marques : "Le Chat", "Cornoc Ar Vas Nevez" et "Cornoc An Ar Braden") à respecter en les laissant sur bâbord

La Chaussée de Sein à respecter en la laissant sur bâbord

Bouée cardinale Ouest "occidentale de sein" à respecter en la contournant et la laissant à bâbord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à respecter en la laissant à bâbord

Ile de Belle-Île à contourner en la laissant à tribord

Ile d'Yeu à contourner en la laissant à bâbord

Ligne d'arrivée (Zone définie en Annexe)

Parcours Armen Race N°8

Distance environ: 310M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à respecter en la laissant à tribord

Bouée cardinale Ouest "occidentale de sein" à respecter en la contournant et la laissant à bâbord

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (à la pointe de Penmarc'h) à respecter en la laissant à bâbord

Ile d'Yeu à contourner en la laissant à bâbord

Parcours Armen Race N°9

Distance environ: 240M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Bouée cardinale Sud "Spineg" à respecter en la laissant à tribord

Bouée de Chenal tribord "Spineg" à laisser à tribord (Chenal d'accès au port du Guilvinec)

Bouée cardinale Ouest "Cap Caval" (pointe de Penmarc'h) à contourner en la laissant à bâbord

Ile de Belle-Île à contourner en la laissant à tribord

Ile d'Yeu à contourner en la laissant à bâbord

Ligne d'arrivée (Zone définie en Annexe)

Parcours Armen Race N°10

Distance environ: 210M

Départ (Zone définie en Annexe)

Bouée de Dégagement si pavillon D sur le Bateau Comité

Chenal de la Teignouse à respecter dans son intégralité

Bouée cardinale Sud "Goué Vas Sud" à respecter en la contournant et la laissant à tribord

Ile de Groix à contourner en la laissant à bâbord

Bouée Cardinale Sud La Jument de Glénan à contourner en la laissant à bâbord

Ile d'Yeu à contourner en la laissant à bâbord